

Mettler®



glanz SHINE
BRILLIANCE

POLY SHEEN®
POLY SHEEN® MULTI

Farbkarte · Shade card · Carte de coloris

The consumer brand of AMANN

INDEX POLY SHEEN® & POLY SHEEN® MULTI





Farbe color couleur	Spalte column colonne	Farbe color couleur	Spalte column colonne	Farbe color couleur	Spalte column colonne	Farbe color couleur	Spalte column colonne	Farbe color couleur	Spalte column colonne	Farbe color couleur	Spalte column colonne	Farbe color couleur	Spalte column colonne	Farbe color couleur	Spalte column colonne
0003	11	0672	15	1200	2	1921	4	2832	6	3654	8	4531	10	6031	12
0010	16	0674	15	1220	2	1940	17	2864	7	3666	16	4610	10	6043	12
0015	1	0700	1	1233	13	1950	17	2900	6	3710	8	4620	10	6051	12
0017	1	0702	1	1252	13	1972	16	2905	6	3711	7	4625	11	6071	13
0020	1	0703	1	1300	2	2011	3	2910	6	3713	8	4643	10	6133	12
0101	1	0704	2	1301	2	2022	3	2912	6	3722	8	4644	10	6141	12
0105	15	0706	16	1304	3	2051	4	2920	6	3730	8	4740	10	6151	1
0108	15	0713	1	1305	3	2101	3	2944	6	3732	9	4752	11	6156	11
0111	15	0721	13	1306	16	2113	4	2953	7	3743	9	4952	10	9302	19
0112	16	0722	15	1310	3	2115	3	2954	8	3750	8	5005	11	9405	18
0124	15	0731	13	1311	2	2123	3	3030	6	3761	8	5010	10	9605	20
0128	15	0741	2	1312	3	2152	4	3040	6	3762	8	5050	10	9805	19
0131	16	0747	13	1321	2	2153	4	3045	6	3770	11	5100	10	9912	18
0132	16	0761	14	1322	2	2155	4	3062	16	3810	8	5101	10	9914	18
0134	15	0763	15	1332	2	2160	4	3102	7	3815	8	5115	10	9916	19
0138	16	0771	14	1334	3	2166	4	3110	6	3820	8	5210	10	9918	18
0142	15	0776	14	1335	2	2170	4	3114	6	3830	8	5220	10	9920	20
0145	8	0781	14	1342	13	2171	5	3130	6	3840	8	5230	10	9921	19
0150	16	0800	1	1344	13	2211	5	3150	7	3842	9	5233	11	9922	18
0151	16	0811	1	1346	14	2220	4	3151	6	3852	15	5324	11	9923	18
0152	15	0821	1	1351	3	2222	4	3210	6	3853	8	5326	11	9924	18
0170	15	0822	13	1352	3	2224	4	3211	7	3900	9	5335	11	9925	18
0176	16	0824	2	1355	14	2241	4	3241	7	3901	9	5374	11	9926	20
0180	6	0832	13	1362	2	2250	5	3251	7	3902	9	5400	11	9927	19
0182	16	0842	13	1366	14	2300	5	3265	16	3906	9	5411	11	9928	20
0184	16	0851	13	1375	15	2320	4	3274	15	3910	9	5415	11	9929	20
0220	1	0853	14	1430	3	2333	4	3323	7	3920	9	5422	11	9930	20
0221	13	0861	15	1501	17	2336	6	3331	7	3951	8	5440	11	9931	19
0230	1	0862	15	1514	2	2363	5	3332	7	3953	8	5450	11	9932	19
0232	13	0870	14	1521	3	2500	5	3333	7	3962	9	5500	16	9933	20
0250	1	0873	12	1526	2	2504	5	3335	7	3963	9	5510	12	9934	18
0270	1	0874	12	1532	3	2506	5	3344	8	3971	15	5513	12	9935	18
0310	1	0904	1	1543	2	2508	5	3350	7	4010	9	5515	11	9936	20
0311	1	0922	13	1551	3	2510	5	3353	7	4032	9	5531	12	9937	19
0345	13	0931	13	1565	14	2520	5	3355	7	4033	9	5542	11	9938	18
0352	13	0932	14	1600	3	2521	5	3363	7	4071	15	5552	11	9939	18
0442	13	0933	14	1701	3	2530	5	3410	7	4073	16	5555	12	9970	19
0453	12	0934	14	1703	3	2532	5	3444	9	4074	15	5565	11	9971	19
0454	12	0940	2	1704	3	2550	5	3450	6	4101	9	5610	12	9972	19
0463	11	0941	2	1720	4	2560	5	3510	7	4103	9	5613	11	9973	18
0465	13	0945	14	1725	3	2564	16	3522	8	4111	9	5633	12	9974	20
0501	16	0970	2	1730	4	2576	16	3536	6	4113	9	5643	12	9975	20
0504	2	1010	2	1753	4	2600	5	3541	6	4114	9	5650	12	9976	20
0506	1	1030	2	1755	4	2640	5	3543	7	4116	10	5664	11	9977	20
0520	1	1032	14	1760	4	2650	5	3544	7	4122	9	5722	12	9978	19
0532	13	1055	14	1761	4	2655	5	3554	9	4133	9	5730	12	9979	20
0542	13	1060	2	1776	6	2674	16	3572	15	4152	9	5740	12	9980	20
0546	13	1061	14	1800	3	2702	6	3574	9	4174	16	5743	11	9981	19
0552	13	1102	2	1805	4	2704	5	3600	7	4220	10	5770	11	9982	19
0555	15	1106	16	1840	4	2711	5	3611	7	4230	9	5822	12	9983	18
0576	14	1114	2	1860	4	2715	5	3612	7	4240	10	5830	12		
0600	1	1115	13	1874	15	2720	5	3620	8	4250	10	5832	12		
0605	1	1120	16	1876	14	2721	5	3622	8	4332	10	5833	12		
0608	1	1123	14	1900	4	2723	5	3630	7	4410	10	5866	11		
0622	2	1133	14	1902	3	2732	5	3631	7	4421	9	5912	12		
0630	1	1134	14	1903	4	2761	6	3640	7	4423	10	5933	12		
0640	1	1140	14	1904	3	2762	6	3641	8	4425	10	5934	12		
0643	13	1141	14	1906	4	2764	6	3644	8	4430	10	5940	16		
0651	14	1154	13	1911	3	2776	15	3645	8	4442	10	5944	12		
0660	2	1161	14	1912	3	2810	6	3650	8	4452	10	6010	16		
0670	1	1172	14	1913	3	2830	6	3652	8	4515	10	6011	12		

POLY SHEEN® & POLY SHEEN® MULTI 100 % Trilobal Polyester. 100 % Trilobal polyester. 100 % Polyester trilobé.

Artikel Nr. Article no. Article no.	Etiketten Nr. Strength Épaisseur	Aufmachung Length Métrage	Farben Colors Couleurs	Feinheit Linear density Masse linéique	Nadelstärke Needle size N° aiguille	Höchstzugkraft Tensile strength Résistance rupture	Höchstzugkraftdehnung Elongation at break Allongement à la rupture
POLY SHEEN							
3406	40	200 m/220 yds	435	ca. Nm 74/2 (dtex 136*2)	Nm 70-90	ca. 1210 cN	ca. 24 %
2596	40	800 m/875 yds	164				
POLY SHEEN MULTI							
4820	40	200 m/220 yds	42	ca. Nm 74/2 (dtex 136*2)	Nm 70-90	ca. 775 cN	ca. 30 %
4880	40	800 m/875 yds	36				

Alle Spulen sind EAN codiert. All spools are EAN coded. Toutes les bobines portent un code EAN.

Verarbeitungsempfehlung · Application · Recommandations d'utilisation

Nähen Sewing Couture	Quilten Quilting Quilting	Sticken Embroidery Broderie	Overlocken Overlocking Surjet	● ● ● Bestens geeignet Suggested Parfaitement adapté
				● ● ● Nicht empfohlen Not suggested Non recommandé
● ● ●	● ● ●	● ● ●	● ● ●	

**Pflegehinweise
Care Instructions
Entretien**



Farbe und Glanz für dekoratives Nähen und Sticken

POLY SHEEN und POLY SHEEN MULTI haben dank des trilobalen Filamentquerschnitts im Vergleich zu herkömmlichen Stick- und Dekorativnähgarnen eine wesentlich grössere Fläche zur Lichtreflektion und glänzen deshalb besonders. Hinzu kommen eine hohe Reißfestigkeit und Scheuerbeständigkeit sowie eine ausgezeichnete Verstick- und Vernähbarkeit. POLY SHEEN und POLY SHEEN MULTI können universell eingesetzt werden und sind unschlagbar auf stark beanspruchten Textilien wie Sport- und Freizeitbekleidung, Kinder-, Leder- und Arbeitsbekleidung sowie auf Jeans und Frottee. Darüber hinaus bleibt die Farbbrillanz dieser Garne über Jahre bestehen, auch bei besonderer Beanspruchung wie beispielsweise Chlorbleiche.

Color and shine for decorative sewing and embroidery

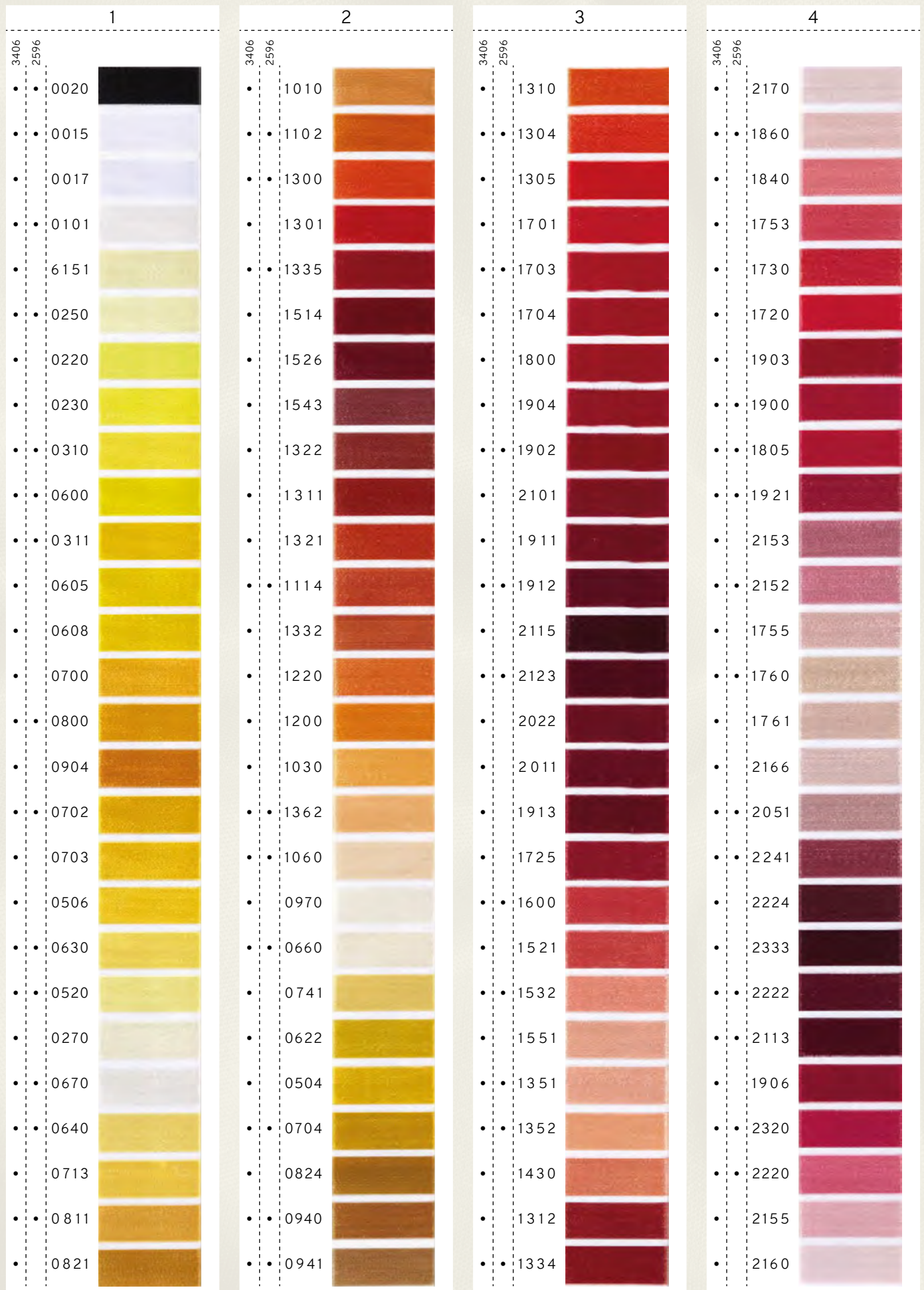
Compared to conventional embroidery and decorative sewing threads, POLY SHEEN and POLY SHEEN MULTI have a much larger surface to reflect light due to their trilobal filament cross-section. This is why they shine so beautifully. Add to that a high tensile strength and abrasion resistance as well as excellent embroidery features and sewability. POLY SHEEN and POLY SHEEN MULTI can be used universally and are particularly well suited for use in highly stressed textiles such as sports and leisurewear, children's, leather and work clothing, denim and terry cloth. The color brilliance of these threads lasts over many years even when subject to harsh treatments, such as chlorine bleach.

Couleur et brillance pour la broderie et les coutures décoratives.

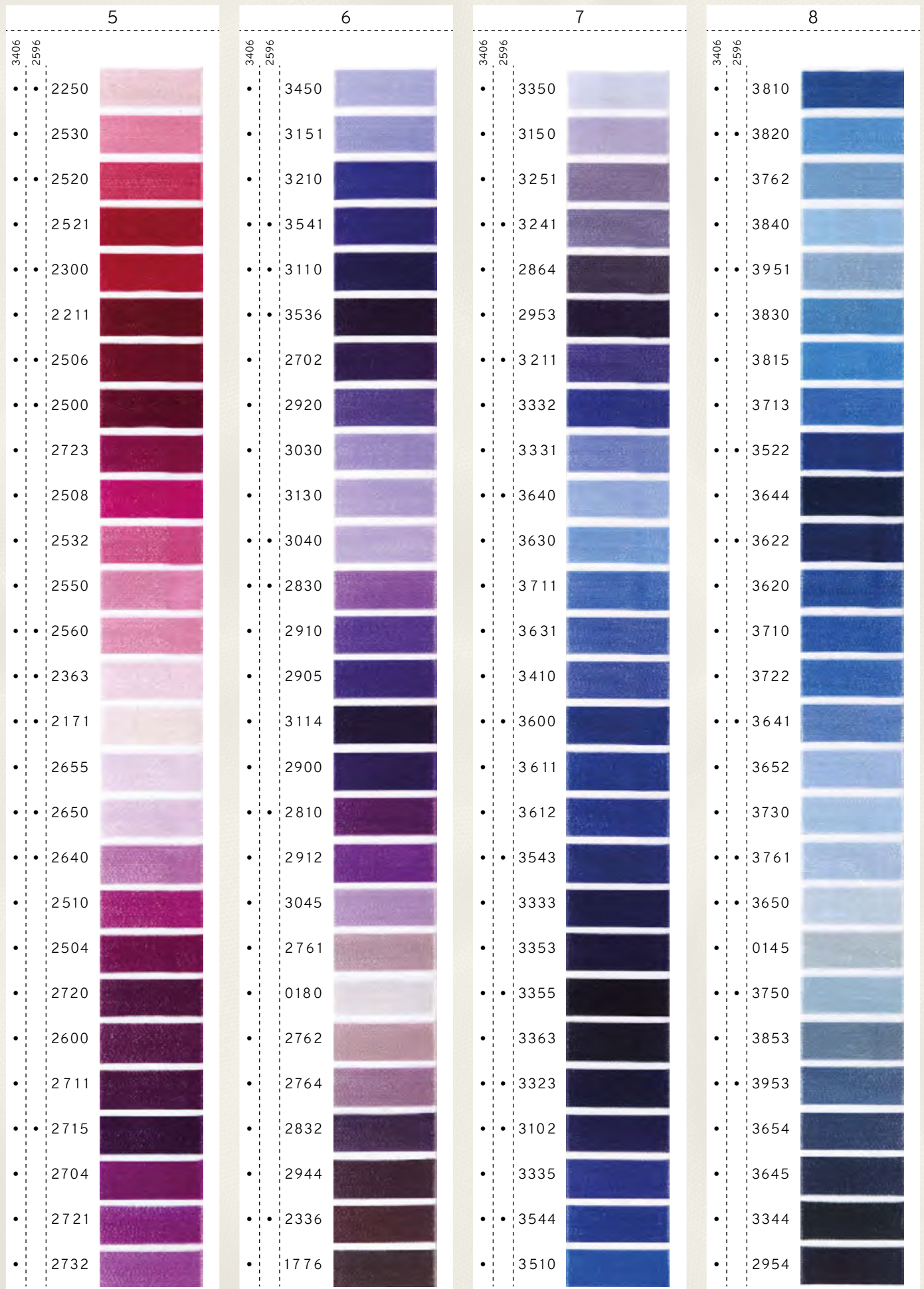
Par rapport aux fils conventionnels pour la broderie et les coutures décoratives, POLY SHEEN et POLY SHEEN MULTI disposent d'une bien plus grande surface pour réfléchir la lumière grâce à la section transversale de leur filament trilobé. Voilà pourquoi leur brillance est si esthétique. Ils présentent également une résistance élevée à la traction et à l'abrasion, mais aussi un excellent comportement à la broderie et à la couture. Les fils POLY SHEEN et POLY SHEEN MULTI peuvent être utilisés en toutes circonstances et sont particulièrement adaptés aux textiles fortement sollicités comme les vêtements de sport et de loisirs, les vêtements pour enfants, le cuir et les vêtements de travail, les jeans et le tissu-éponge. Aucun effet de décoloration ne viendra altérer la brillance de leurs coloris, même après un traitement radical comme l'utilisation de chlore.



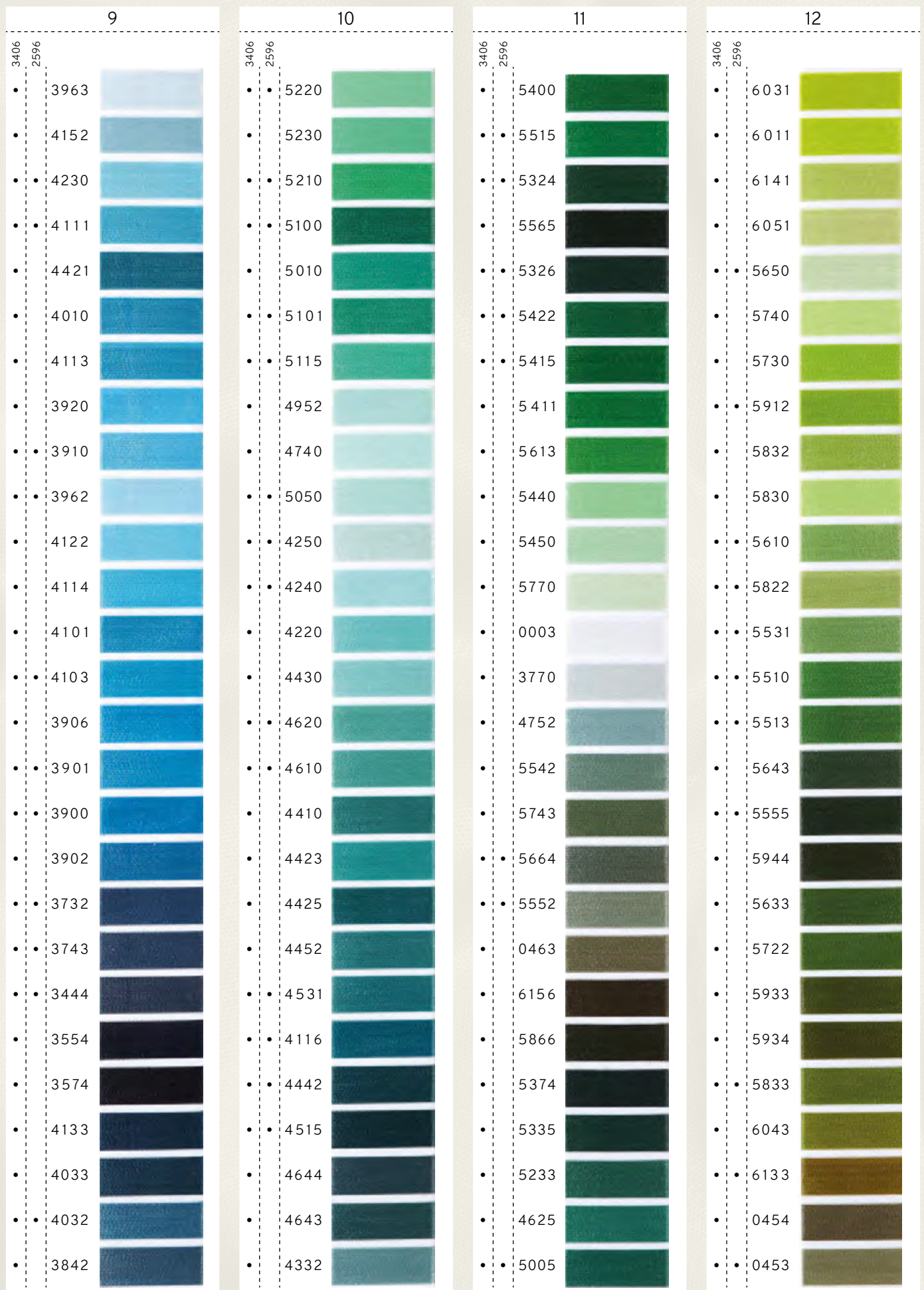
POLY SHEEN® 100 % Trilobal Polyester. 100 % Trilobal polyester. 100 % Polyester trilobé.



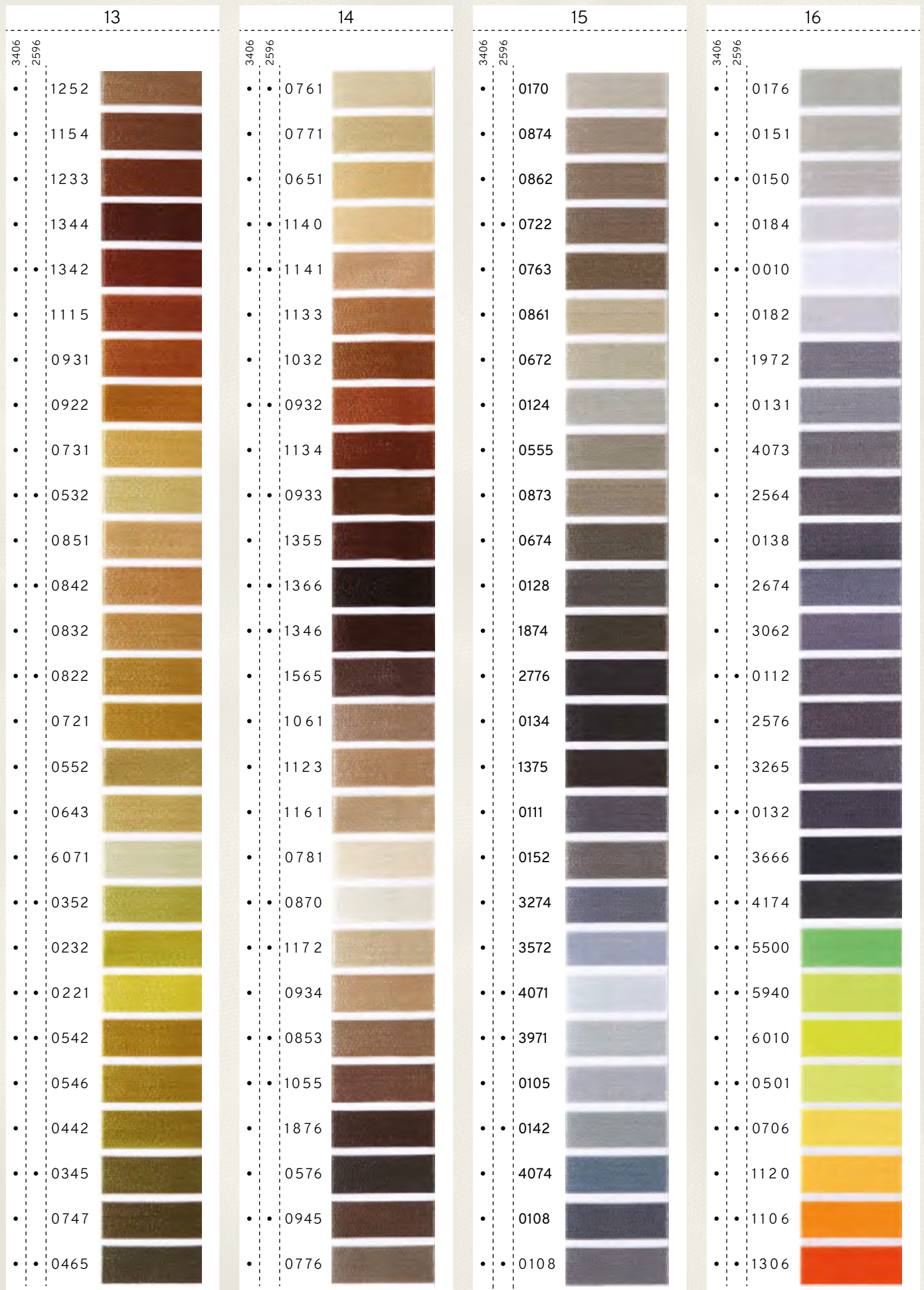
Geringe Farbabweichungen sind nicht auszuschliessen. Slight color deviations cannot be ruled out. Des différences de couleur minimales ne peuvent pas être exclues.



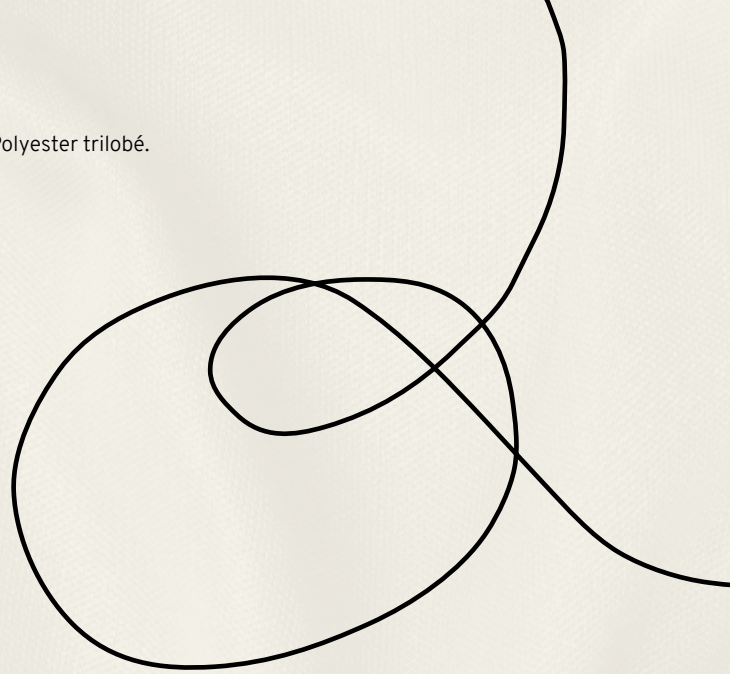
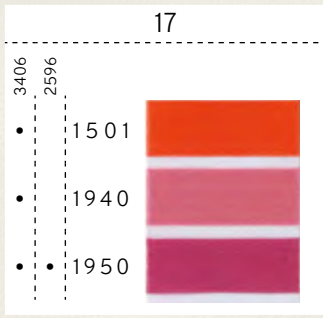
POLY SHEEN® 100 % Trilobal Polyester. 100 % Trilobal polyester. 100 % Polyester trilobé.



Geringe Farbabweichungen sind nicht auszuschliessen. Slight color deviations cannot be ruled out. Des différences de couleur minimales ne peuvent pas être exclues.



POLY SHEEN® 100 % Trilobal Polyester. 100 % Trilobal polyester. 100 % Polyester trilobé.



POLY SHEEN® MULTI 100 % Trilobal Polyester. 100 % Trilobal polyester. 100 % Polyester trilobé.

